

aija[®]

Association Internationale des Jeunes Avocats
International Association of Young Lawyers



October 13-15 2005 - 13-15 octobre 2005

BRUSSELS / BRUXELLES

**MODERNISATION OF THE EC COMPETITION RULES
A YEAR AND A HALF LATER**

**MODERNISATION DES RÈGLES DE CONCURRENCE
EUROPÉENNES - UN AN ET DEMI PLUS TARD**



Programme

Introduction

The AIJA Antitrust Commission welcomes you to Brussels, the heart of EC competition law.

The seminar will focus on practical issues related to the "modernisation" or decentralisation of the EC competition rules that entered into force on May 1st 2004. The seminar will deal with aspects of the application of Articles 81 and 82 of the EC Treaty by national courts, legal certainty, private enforcement and damages, co-operation between the European Commission and national competition authorities, burden of proof as well as topics related to the rights of defence and other topics. The speakers are experts from various jurisdictions, both from the private sector as well as from European and national institutions.

We are looking forward to excellent presentations and interesting discussions about the most difficult and challenging topics of competition law. We are certain that the presence of competition experts from various countries and officials from the European and national institutions will generate a very lively debate about the fundamental principles of competition law and politics.

In addition to the speeches there will be - in true AIJA spirit - a great social programme.

Introduction

La Commission Antitrust de l'AIJA vous souhaite la bienvenue à Bruxelles, au coeur du droit européen de la concurrence.

Le séminaire se concentrera sur les problèmes pratiques relatifs à la "modernisation" ou décentralisation des règles européennes de concurrence qui sont entrées en vigueur le 1^{er} mai 2004. Le séminaire traitera des aspects suivants : l'application pratique des articles 81 et 82 du Traité CE par les tribunaux nationaux, la sécurité juridique, la coopération entre la commission européenne et les autorités nationales en matière de concurrence, le fardeau de la preuve, des sujets relatifs aux droits de la défense et bien d'autres. Les orateurs sont des experts de différentes juridictions, issus aussi bien du secteur privé que des institutions européennes et nationales.

Nous nous réjouissons d'avance des excellentes présentations et des débats intéressants sur les sujets les plus difficiles et stimulants du droit de la concurrence. Nous sommes certains que la présence d'experts en droit de la concurrence de plusieurs juridictions et des représentants des institutions européennes et nationales conduira à des débats animés sur les principes fondamentaux du droit et de la politique de la concurrence.

En sus de tous ces échanges, il y aura - dans la plus pure tradition AIJA - un programme social inoubliable.

Thursday, October 13, 2005

Jeudi 13 octobre 2005

17.00- Registration at the Hotel Le Châtelain
18.30

Enregistrement à l'hôtel Le Châtelain

Kasteleinstraat, 17, Rue du Châtelain, 1000 Brussels

19.00- Welcome cocktail
21.00

Cocktail de bienvenue

Sponsored by Van Bael & Bellis - Avenue Louise 165, 1050 Brussels

Friday, October 14, 2005

Vendredi 14 octobre 2005

08.15 Registration at Flagey

Inscription à Flagey

Flagey, Studio 5, Place Sainte-Croix, 1050 Brussels

08.45- Welcome address and introduction
09.15

Discours de bienvenue et introduction

Nicole Van Ranst, President of AIJA

Michaela Ramm-Schmidt, President of the AIJA Antitrust Commission

Pär Remnelid, Vice-President of the AIJA Antitrust Commission

Decentralisation of EC competition law

09.15- Article 81 (3) of the EC Treaty and the quest for
10.00 legal certainty

Article 81 (3) du Traité CE et la quête de la sécurité juridique

Thomas Funke, LL.M, Osborne Clarke, Cologne, Germany

10.00- Self-assessment of agreements and other arrange-
10.45 ments between companies - practical tips

Auto-évaluation d'accords et autres accords entre sociétés
- conseils pratiques

Dr. Johannes P. Willheim, M.B.L.-HSG. LL.M, Willheim Rechtsanwälte, Vienna, Austria

10.45- Coffee break
11.15

Pause-café

Programme

| | | |
|-------------|--|---|
| 11.15-12.00 | Application by national courts of Articles 81 and 82 of the EC Treaty | Application des articles 81 et 82 du Traité CE par les tribunaux nationaux <i>Christopher Vajda, QC Monckton Chambers, London, England</i> |
| 12.00-12.45 | Private enforcement and damages | Demande de dommages et intérêts pour violation du droit européen de la concurrence <i>Dr. Georg M. Berrisch, Covington & Burling, Brussels, Belgium</i> |
| 12.45-14.15 | <i>Lunch</i> | <i>Déjeuner</i> <u>ECN</u> |
| 14.15-14.45 | Co-operation within the ECN | Coopération au sein du RCN <i>Maria Jaspers, LL.M, European Commission, DG Competition, Brussels, Belgium</i> |
| 14.45-15.15 | Co-operation within the ECN | Coopération au sein du RCN <i>Gianluca Sepe, Italian Competition Authority, Legal Service, Rome, Italy</i> |
| 15.15-15.45 | <i>Coffee break</i> | <i>Pause-café</i> <u>Evidence and the right of defense</u> |
| 15.45-16.30 | Standard and burden of proof in EC competition cases in the light of the community courts case law | Exigences en matière de preuve et fardeau de la preuve dans les affaires de droit européen de la concurrence à la lumière de la jurisprudence des cours européennes. <i>Dr. Hanns Peter Nehl, Luxembourg, Legal Secretary, Cabinet of Judge Azizi, Court of First Instance of the European Communities</i> |
| 16.30-17.15 | Rights of defence in a modernised system: legal privilege and protection against self-incrimination | Les droits de la défense dans un système modernisé : le secret professionnel et la protection contre l'auto-incrimination <i>Kristina Nordlander, LL.M, Cleary Gottlieb Steen & Hamilton LLP, Brussels, Belgium</i> |
| 17.15 | Final remarks | Remarques finales |
| 19.30 | <i>Dinner at the Hotel Métropole</i> De Brouckèreplein, 31, Place de Brouckère, 1000 Bruxelles (www.metropolehotel.com) | <i>Dîner à l'Hôtel Métropole</i> |

Saturday, October 15, 2005

Samedi 15 octobre 2005

| | | |
|-------------|---|---|
| 09.15-10.00 | The new decentralised system: the Benelux experience in relation to the role of judges and National competition authorities | Le nouveau système décentralisé: l'expérience du Benelux en ce qui concerne le rôle des juges et des autorités nationales de concurrence <i>Laura Parret, Simmons & Simmons, Brussels, Belgium</i> |
| 10.00-10.45 | Merger Control: referrals between the Member States and the Commission | Contrôle des concentrations : renvois entre les États membres et la Commission <i>Porter Elliott, Van Bael & Bellis, Brussels, Belgium</i> |
| 10.45-11.15 | <i>Coffee break</i> | <i>Pause-café</i> |
| 11.15-11.45 | Looking for advice: the US experience in seeking and using the opinions of other courts | À la recherche de conseils : l'expérience américaine dans la recherche et l'utilisation d'avis d'autres tribunaux <i>Robin Sheldon, LL.M, DLA Piper Rudnick Gray Cary US LLP, Philadelphia, USA</i> |
| 11.45-12.30 | Application of EC competition law in the "new" Member States - a perspective from Poland | Application du droit européen de la concurrence dans les "nouveaux" États membres - le point de vue de la Pologne <i>Aleksander Stawicki, LL.M, Wiercinski, Kwiecinski, Baehr, Warsaw, Poland</i> |
| 12.30-12.45 | Closing of the academic program <i>Lunch</i> | Clôture du programme académique <i>Déjeuner</i> |
| | Les Variétés, Place Sainte Croix, 4, 1050 Brussels | |
| 19.30 | <i>Dinner (venue to be confirmed)</i> | <i>Dîner (lieu à confirmer)</i> |

Administration

Venue of the Seminar

Lieu du séminaire

Flagey, Studio 5, Place Sainte-Croix, 1050 Brussels
www.flagey.be

Language Number of participants Cancellation

The seminar will be held in English and French without simultaneous translation. The number of participants is limited. Registration is made on a first-come, first-served basis. The organisers reserve the right to cancel or modify the seminar. In case of cancellation by a participant, no money can be refunded. A participant who cannot attend may send a substitute participant.

Langue Nombre de participants Annulation

Le séminaire se déroulera en anglais et en français sans traduction simultanée. Le nombre de participants est limité. L'inscription est effectuée sur la base du principe du premier arrivé. Les organisateurs se réservent le droit d'annuler ou de modifier le séminaire. En cas d'annulation par le participant, aucun remboursement n'est prévu. Tout participant empêché pourra se faire remplacer.

Registration Fees

Frais d'inscription

| | < 27.09.2005 | =>27.09.2005 |
|----------------------------------|--------------|--------------|
| AIJA Member Membre < 35 | 420 EUR | 550 EUR |
| AIJA Member Membre => 35 | 480 EUR | 550 EUR |
| AIJA non Member Non membre | 580 EUR | 650 EUR |
| Accompanying person Accompagnant | 180 EUR | 180 EUR |

The registration fee includes attendance at the seminar, coffee breaks, a welcome reception on Thursday evening 13th October and lunch and dinner on both Friday 14th October and Saturday 15th October. Registration will only be effective after payment. The accompanying person's fee includes attendance at the Thursday welcome reception, and the dinners on Friday and Saturday.

Les droits d'inscription comprennent la participation au séminaire, les pauses-café, la réception de bienvenue du jeudi 13 octobre et les déjeuners et dîners des vendredi 14 octobre et samedi 15 octobre. L'inscription ne sera confirmée qu'après le paiement. Les droits d'inscription des accompagnants comprennent la réception du jeudi et les dîners des vendredi et samedi.

Payments should be made in **Euro** without cost for the organisers to the following account:

Le **paiement** doit être effectué en **Euro**, sans frais pour les organisateurs, au compte suivant:

| |
|--|
| IBAN LU25 0030-1029-7491-0000 BIC BGLLLULL Banque Générale du Luxembourg - Agence Royale Monterey, 27, avenue Monterey, L-2951 Luxembourg Ref : Participant name + AIJA Bruxelles |
|--|

Accommodation is not included in the registration fee. A limited number of rooms have been reserved at special rates at the hotel listed below.

L'**hôtel** n'est pas inclus dans les droits d'inscription. Un nombre limité de chambres a été réservé à un tarif préférentiel auprès de l'hôtel mentionné ci-dessous.

| |
|---|
| Hotel Le Châtelain***** Kasteleinstraat,17, Rue du Châtelain, 1000 Brussels Tél.: 32-2-646.00.55 - Fax.: 32-2-646.00.88 - Email: info@le-chatelain.net www.le-chatelain.net Single room / Chambre simple : 165 EUR Double room / Chambre double : 190 EUR Breakfast included/petit déjeuner inclus |
|---|

Dress code: Business or smart casual during the seminar; Friday evening: business - Saturday evening: casual.

Tenue: Tenue de ville ou décontractée mais soignée durant le séminaire; Vendredi soir: tenue de ville - samedi soir: décontractée.

BRUSSELS
SEMINAR
13-15.10-2005



REGISTRATION FORM
FORMULAIRE D'INSCRIPTION

To be returned to/À renvoyer à :

Before/avant le 27.09.2005

AIJA

Avenue Louis Lepoutre 59/20

B-1050 Bruxelles

Fax:(32-2) 347 55 22

Name/Nom _____

Address/Adresse _____

Date de naissance/Date of birth _____

Tel: _____ Fax: _____ E-mail : _____

Accompanying persons/Accompagnants: _____

First AIJA event ? Yes / No Premier événement AIJA ? Oui / Non

| Registration Fees - Frais d'inscription | <27.09.2005 | =>27.09.2005 | |
|---|-------------|--------------|-------------|
| <input type="radio"/> AIJA Member Membre < 35 | 420 EUR | 550 EUR | EUR |
| <input type="radio"/> AIJA Member Membre => 35 | 480 EUR | 550 EUR | EUR |
| <input type="radio"/> AIJA Non Membre Non membre | 580 EUR | 650 EUR | EUR |
| <input type="radio"/> Accompanying Pers. Accompagnant | 180 EUR | 180 EUR | x EUR |

Donation to/ à SOS Avocats-Lawyers Emergency Defense Committee EUR

TOTAL EUR

I attach proof of payment by bank transfer at no charges for the payee at the account
Je joins une copie de l'ordre de transfert (sans frais pour le bénéficiaire) au compte

IBAN LU25 0030-1029-7491-0000 - BIC BGLLLULL

Banque Générale du Luxembourg, Agence Royale Monterey, 27, avenue Monterey, L-2951Luxembourg

Ref: AIJA BRUSSELS

PAYMENT VISA/MASTERCARD/EUROCARD

I authorise AIJA to debit my credit card (Visa/Mastercard/Eurocard) of the amount of EUR (+20 EUR for bank costs/registration)

J'autorise l'AIJA à débiter ma carte de crédit (Visa/Mastercard/Eurocard) du montant de EUR (+20 EUR frais bancaires/inscription)

Credit card Number : / / / /

Exp. Date : /

Securité code :

3 last digits, printed at the back side of your credit card under the signature panel / 3 derniers chiffres qui sont imprimés au verso du support de la carte de crédit dans le panel de signature.

Hotel reservations must be made directly with the hotels / Les réservations doivent être effectuées directement auprès des hôtels.

Date

Signature

Organising Committee Comité d'Organisation

Steven DE SCHRIJVER, Van Bael & Bellis, Louizalaan 165, B-1050 Bruxelles
Tel: 32-2-647.73.50 - Fax: 32-2-640.64.99 - E-mail: sdeschrijver@vanbaelbellis.com

Michaela RAMM-SCHMIDT, Castren & Snellman Attorneys Ltd., P.O.Box 233, FIN-00131, Helsinki
Tel: 358-9-228.58.312 - Fax: 358-9-228.58.371 - E-mail: michaela.ramm-schmidt@castren.fi

Pär REMNELID, Advokatfirman Vinge KB, Box 4255, S-203 13 Malmö
Tel: 46-40-664.55.00 - Fax: 46-40-664.55.01 - E-mail: per.remnelid@vinge.se

Association Internationale des Jeunes Avocats International Association of Young Lawyers

The International Association of Young Lawyers is a non-political organization whose objective is to promote mutual cooperation and understanding among young lawyers from all over the world.

In addition to its annual Congress, AIJA organizes Courses and Seminars on various topics of current interest to professionals in the field, allowing active experts.

Given AIJA's goals, its courses and seminars are not limited solely to academic study. They also include meals and social gatherings which give attendees from around the world the opportunity to exchange experiences, to become better acquainted and to engage in further discussions of the seminar and course topics.

Courses and Seminars are open to members and non-members alike.

L' Association Internationale des Jeunes Avocats est une organisation apolitique dont l'objet est de promouvoir la coopération et la compréhension mutuelles entre jeunes avocats du monde entier.

En dehors de son Congrès annuel, l'Association organise des cours et des séminaires sur des sujets d'intérêt actuel destinés aux professionnels de la matière et dans le cadre desquels les participants et les experts ont l'occasion de procéder à un échange d'idées.

Conformément aux objectifs de l'AIJA, ses cours et séminaires ne se limitent pas aux travaux purement scientifiques. Leur programme comprend aussi des repas et activités sociales permettant aux participants venant du monde entier de mieux se connaître, d'échanger leurs expériences et de continuer leurs discussions sur le sujet du cours ou du séminaire.

Les cours et les séminaires sont ouverts aussi bien aux membres qu'aux non-membres.

Sponsored by

VAN BAEL & BELLIS

Information:

aija®

Avenue Louis Lepoutre, 59/20

B- 1050 Bruxelles - Belgium

Tel. : 32-2-347 33 34

Fax : 32-2-347 55 22

E-mail: office@aija.org

Website: <http://www.aija.org>

